

PRISMPACKETTE/SMALL VANGUARD[™]

(GB) SAFETY NOTICE

READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLING THIS LUMINAIRE

The installation instructions supplied with this equipment are specifically designed to prevent equipment damage and the possibility of personal injury. It is an essential requirement that the installation procedures are followed strictly as illustrated, by suitably qualified personnel. Reference must be made to the lamp manufacturers instructions as provided with the lamp, whether the lamp is supplied by Holophane or not. Holophane will not be held liable for any damage or injury whatsoever resulting in faulty installation. This luminaire must be earthed.

(D) ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

DIESE HINWEISE SIND VOR INSTALLATION EINER LEUCHE SORGFÄLTIG DURCHZULESEN

Die mit diesem Produkt gelieferten Installationsanweisungen sind genau zu befolgen, um Schäden an Personen oder Sachen zu vermeiden. Alle Arbeiten müssen von hierfür ausreichend qualifiziertem Personal gemäß der Installationsanweisung durchgeführt werden. Die vom Lampenhersteller mit der Lampe gelieferten Anweisungen sind zu beachten und genau zu befolgen, ungeachtet der Tatsache, ob die Lampe von Holophane geliefert wird oder nicht. Holophane übernimmt keine Haftung für aufgrund unsachgemäßer Installation entstandene Personen- oder Sachschäden. Die Leuchte ist ordnungsgemäßer zu erden.

(NL) VEILIGHEIDVOORSCHRIFTEN

GELIEVE DE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR TE LEZEN ALVORENS HET ARMATUUR TE INSTALLEREN

De installatie-instructies die bij dit armatuur meegeleverd worden zijn speciaal ontwikkeld om beschadigingen en persoonlijke verwondingen te voorkomen. Het is noodzakelijk dat de installatie-instructies opgevolgd worden zoals ze zijn aangegeven op de bijlage. Tevens dienen ze te worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Voor de instructies met betrekking tot de lamp verwijzen wij u naar de gegevens van de lampenleveranciers, ongeacht of de lamp wel of niet door Holophane is geleverd. Holophane houdt zich niet verantwoordelijk voor schade of verwondingen ontstaan door onjuiste installatie. Het armatuur moet geaard zijn.

(N) SIKKERHETSINSTRUKS

LES INSTRUKSJONENE NØYE FØR ARMATUREN INSTALLERES

Monteringsanvisningene som følger dette utstyr er spesielt utformet for å hindre skade på personer eller utstyr. Det er nødvendig at installasjonsprosedyrene følges nøyaktig som det er beskrevet og av godkjent personell. Det vises til lampefabrikantens instruksjoner som følger lampen, uavhengig av om lampen leveres fra Holophane eller ikke. Holophane påtar seg ikke ansvar for skade som skyldes feil installasjon. Denne armaturen må jordes.

(S) SÄKERHETSFORESKRIFTER

LÄS INSTRUKTIONERNA NOGGRANNT FÖRE INSTALLATION AV DENNA ARMATUR

Montageanvisningarna till denna utrustning är speciellt utformade för att förhindra på utrustningen eller möjligheten av personskada. Det är ett oundgängligt krav att installationsföreskrifter noggrant följes som illustrerat, av lämplig kvalificerad personell. Uppmärksamhet måste tas till lampfabrikantens instruktioner som medföljer lampen, vare sig lampen är levererad av Holophane kan inte strällas till ansvar för någont som helst orsakad av felaktig installation. Denna armatur måste jordas.

(PL) UWAGI BEZPIECZENSTWA

PRZED PRZYSTAPIENIEM DO MONTAZU TEJ OPRAWY PROSIMY UWA NIE PRZECZYTAĆ TE INSTRUKCJE.

Instrukcja montażu dostarczona z tym produktem ma na celu zabezpieczyć przed zniszczeniem produktu oraz przed możliwymi osobistego porażenia prądem. Szczególnie ważne jest aby postępować zgodnie z zamieszczonymi ilustracjami obrazującymi przebieg poprawnego montażu przez odpowiednio wykwalifikowany personel. Jeśli Holophane dostarcza lampy razem z oprawą należy postępować zgodnie z instrukcją producenta lamp. Holophane nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenie produktów oraz niebezpieczeństwo porażenia prądem w wyniku nieprzestrzegania powyższej instrukcji. Ta oprawa musi być uziemiona.

(CZ) POZORNOST TÝKAJÍCÍ SE PRINCIPU BESEPČNOSTÍ PRÁCE

PŘED MONTÁŽÍ SVÍTLIDLA JE NUTNÉ DUKLADNĚ PŘEČTENÍ NÁVODU

Nevhodný postup při montáži svítidla může způsobit poškození a také úraz obsluhující osoby. Je nutno aby všechny instalační práce a obsluhu prováděly osoby, které jsou příslušně proškolené. Svítidlo je nutno uzemnit.

(IT) MISURE DI SICUREZZE-

LEGGETE L'ISTRUZIONE ATTENTAMENTE PRIMA DI MONTARE L'APPARECCHIATURA-

Non possiamo assumere nessuna responsabilità per danni causati a persone o cose se i lavori non sono eseguite alla perfezione. Tutti i lavori devono essere eseguite da persone adatte. L'apparecchiatura deve avere la messa a terra.

(H) BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTÁTO

OLVASSA EL FIGYELMESEN A LÁMPA BESZERELÉSE ELOTT!

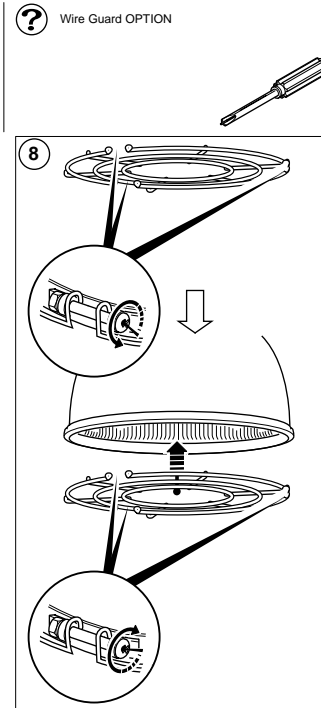
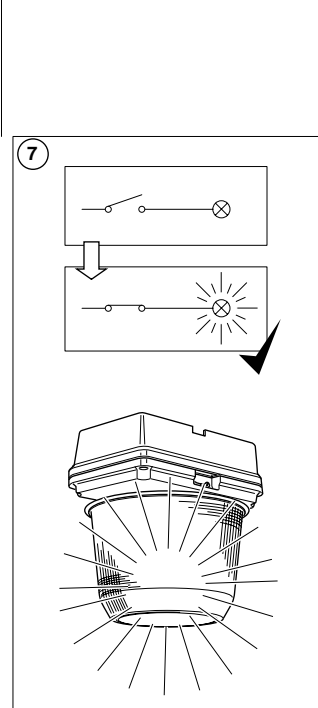
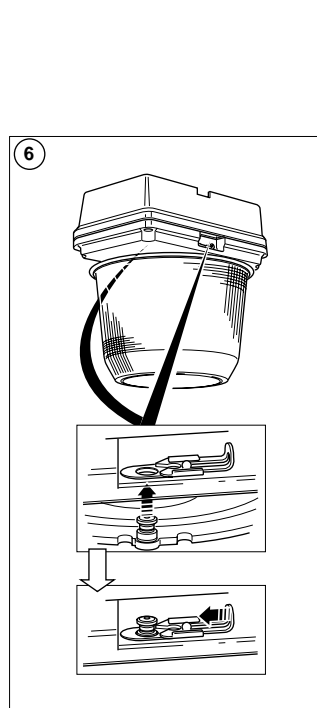
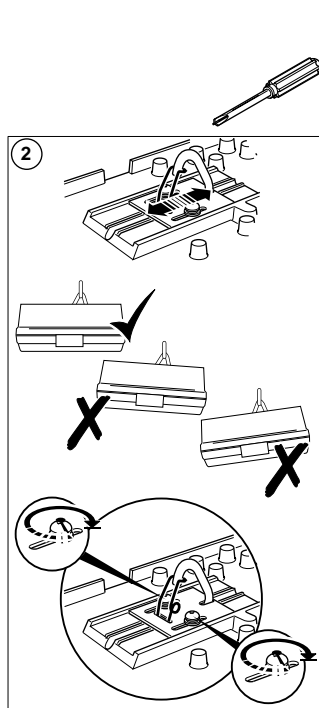
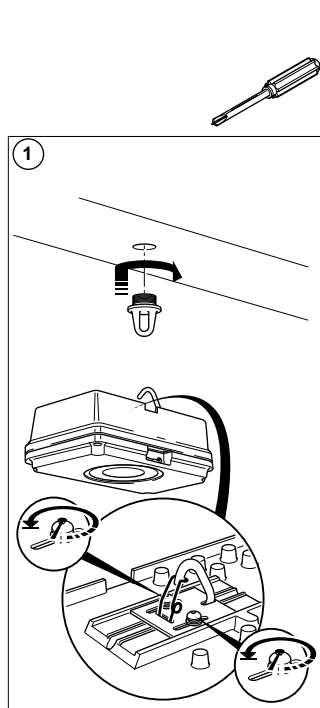
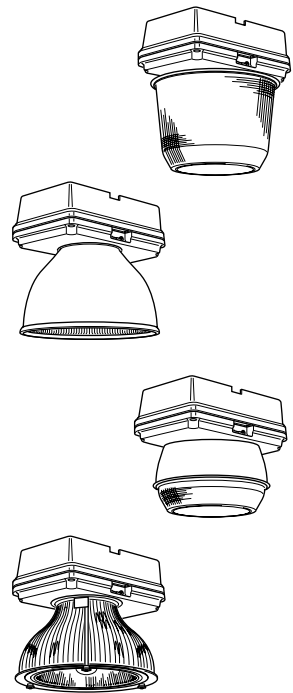
A készülékhez mellékelt szerelési utasítás a készülék megrongálódásának és a személyi sérülés megelőzésének érdekét szolgálja. Elengedhetetlen követelmény, hogy a szerelési folyamatot szigorúan az illusztráció szerint, szakember végezze. A lámpához mellékelt, gyártórészéről adott utasításokat mindenkor követni kell, függetlenül attól, hogy a lámpa vétele a Holophane-tól vagy egyéb helyről történt. Holophane nem vállal semminemű felelősséget a hibás beszerelésből fakadó kárért és/vagy személyi sérülésért. A lámpát földelni kell!



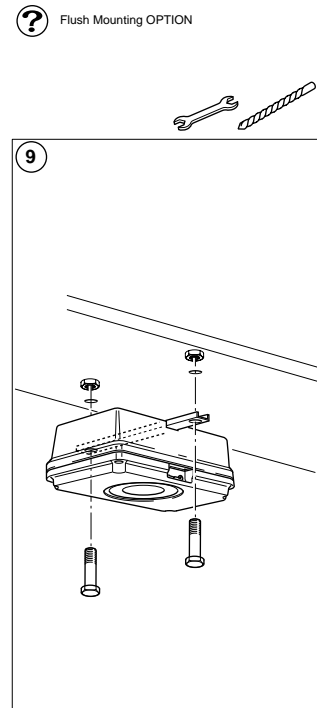
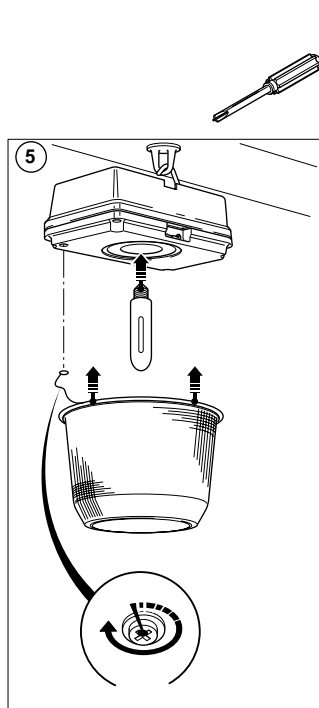
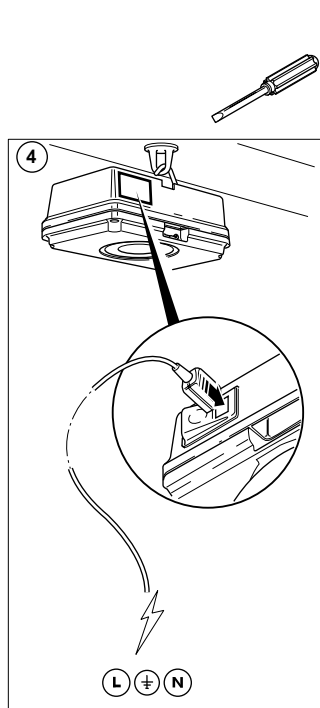
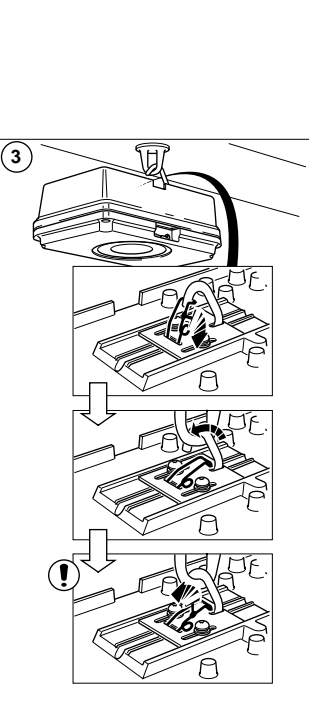
Holophane Europe Limited
Bond Avenue, Bletchley,
Milton Keynes, MK1 1JG, England.

Tel: +44 (0) 1908 649292
Fax: +44 (0) 1908 367618
E-mail: info@holophane.co.uk
www.holophane.eu.com

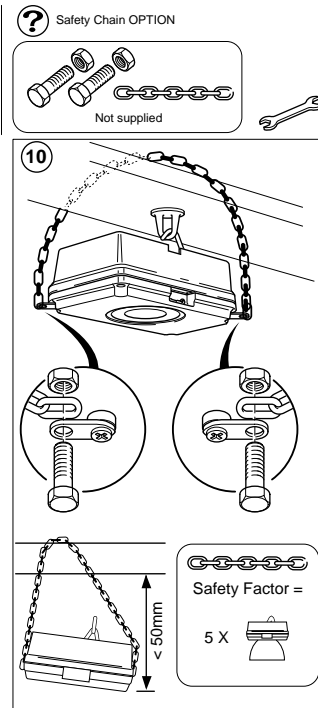
Holophane is a registered trade mark of Holophane Europe Limited.
The Company reserves the right to change specifications without prior notification or public announcement.



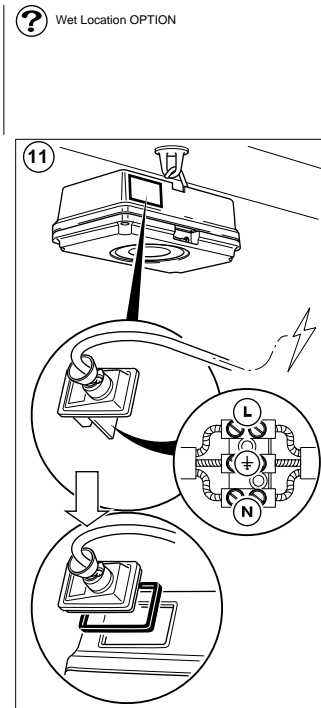
? Wire Guard OPTION



? Flush Mounting OPTION



? Safety Chain OPTION



? Wet Location OPTION

